

la prestation de la plupart des services et vice versa. Les rapports entre marchandises et services peuvent être catégorisés comme suit (d'après une étude du Secrétariat du GATT et les commentaires d'un expert-conseil du Groupe de travail):

1ère catégorie: Il s'agit des services incorporés aux marchandises, (par exemple les films, les enregistrements sonores, les livres et les bandes magnétiques pour ordinateurs).

2e catégorie: Ce sont les services qui complètent le commerce de marchandises, (par exemple, les services d'expédition, y compris les services portuaires, la manutention et l'entreposage, les autres services de transport (aérien, ferroviaire, routier et fluvial) y compris la manutention, l'entreposage et le stockage dans des ports de chargement et de livraison, les services d'assurance et de réassurance des marchandises contre l'incendie, le vol et des risques similaires, les services bancaires connexes comme le financement des importateurs et des exportateurs, les services de courtage comme ceux offerts par les transitaires et les courtiers en assurance et enfin les services de publicité des produits faisant l'objet d'échanges internationaux).

3e catégorie: Il s'agit des services qui remplacent le commerce de marchandises, (par exemple, les services de franchisage, d'affrètement, de location, de réparation et de maintien).

4e catégorie: Ce sont les services qui font l'objet d'échanges n'ayant aucun rapport avec des marchandises (par exemple, les services bancaires autres que ceux qui ont trait aux échanges de biens, les services d'assurance-vie et autres types d'assurance qui n'ont pas de rapport avec les échanges de marchandises, les services professionnels comme les services comptables, architecturaux, techniques, juridiques et médicaux, les services immobiliers, les services de télécommunications, de traitement de données et d'information et enfin les services de voyages).

Par conséquent, les obstacles dressés au commerce des marchandises peuvent favoriser ou gêner le commerce de certains services et vice versa. Loin de diminuer, ces relations se renforcent: il appartient donc aux exportateurs et négociateurs tant de marchandises que de services de suivre de près l'évolution de ces rapports, car des possibilités et des problèmes peuvent se manifester rapidement.